

Milly Mally

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN | OPERATIONAL MANUAL
DE | GEBRAUCHSANLEITUNG
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
CZ | NÁVOD K OBSLUZE
SK | NÁVOD K OBSLUZE
HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS
RO | INSTRUȚIUNI DE FOLOSIRE
FR | MODE D'EMPLOI

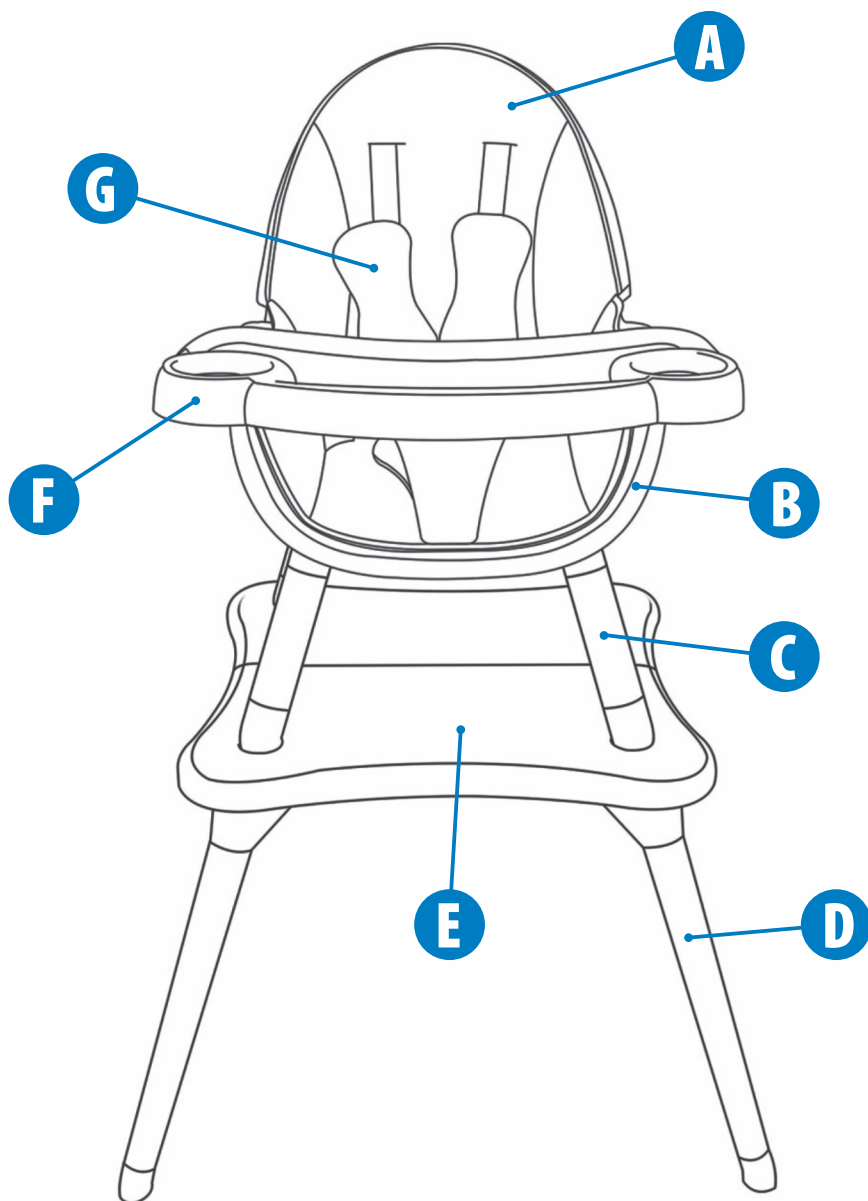


Norm: EN 14988:2017+A1:2020
PN-EN 14988+A1:2020

malmo **2in1**

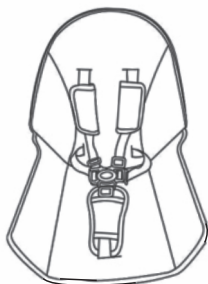
KRZESEŁKO DO KARMIEŃIA / BABY HIGH CHAIR / DER KINDERHOCHSTUHL
СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ / ŽIDLIČKA / STOLIČKA
SCAUN DE MASA / ETETŐSZÉK / CHAISE HAUTE

LISTA CZĘŚCI // PARTS LIST // EINZELTEILE // OBSAH ČÁSTI // OBSAH ČÁSTI //
PIESE DE SCHIMBE // ALKATRÉSZ JEGYZÉK // LISTE DES PIÈCES

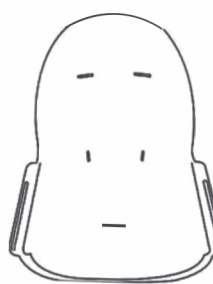


LISTA CZĘŚCI // PARTS LIST // EINZELTEILE // OBSAH ČÁSTI // OBSAH ČÁSTI //
PIESE DE SCHIMBE // ALKATRÉSZ JEGYZÉK // LISTE DES PIÈCES

A



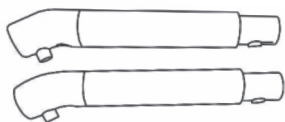
B



C1



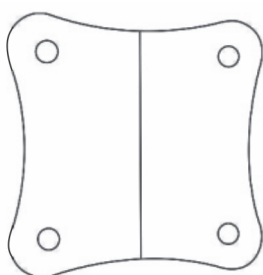
C2



D



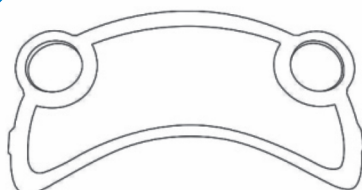
E



e1



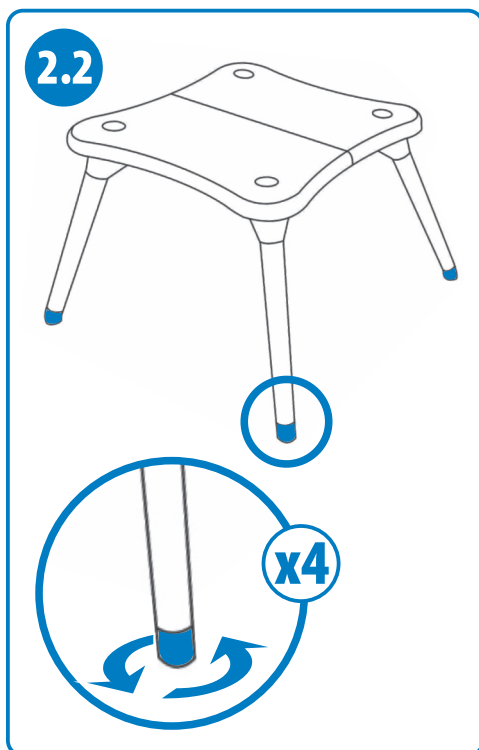
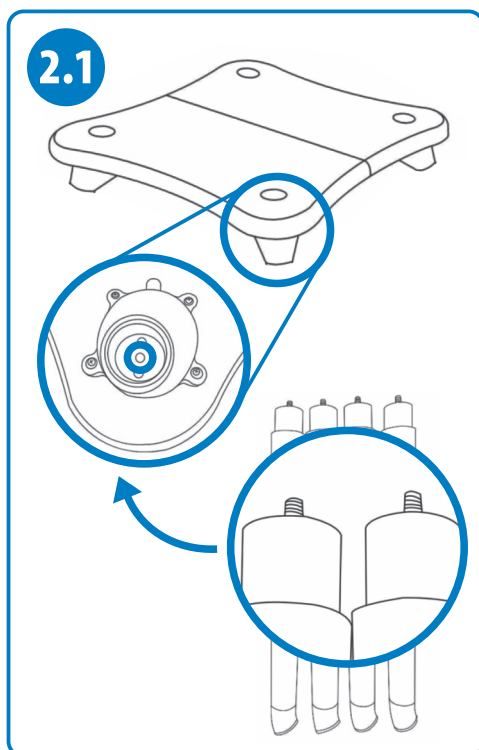
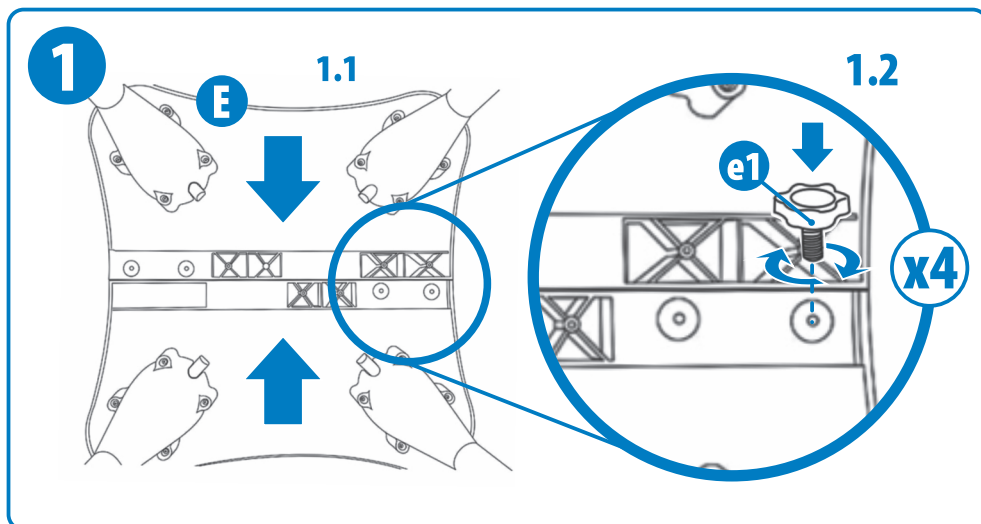
F

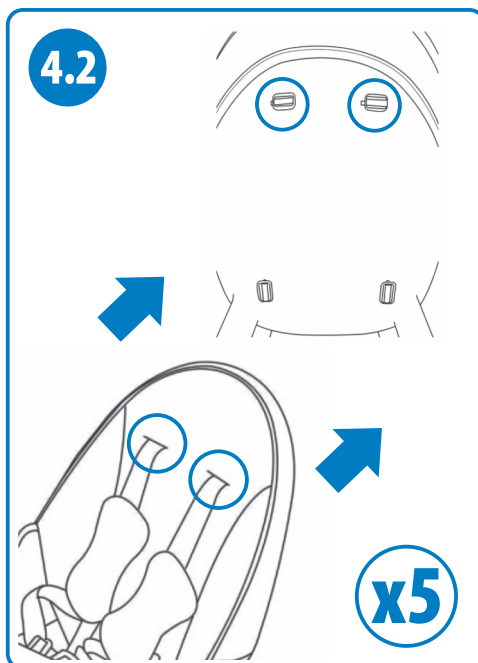
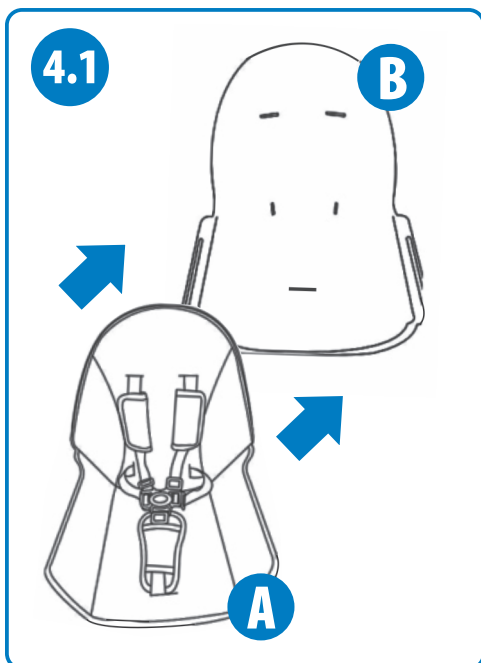
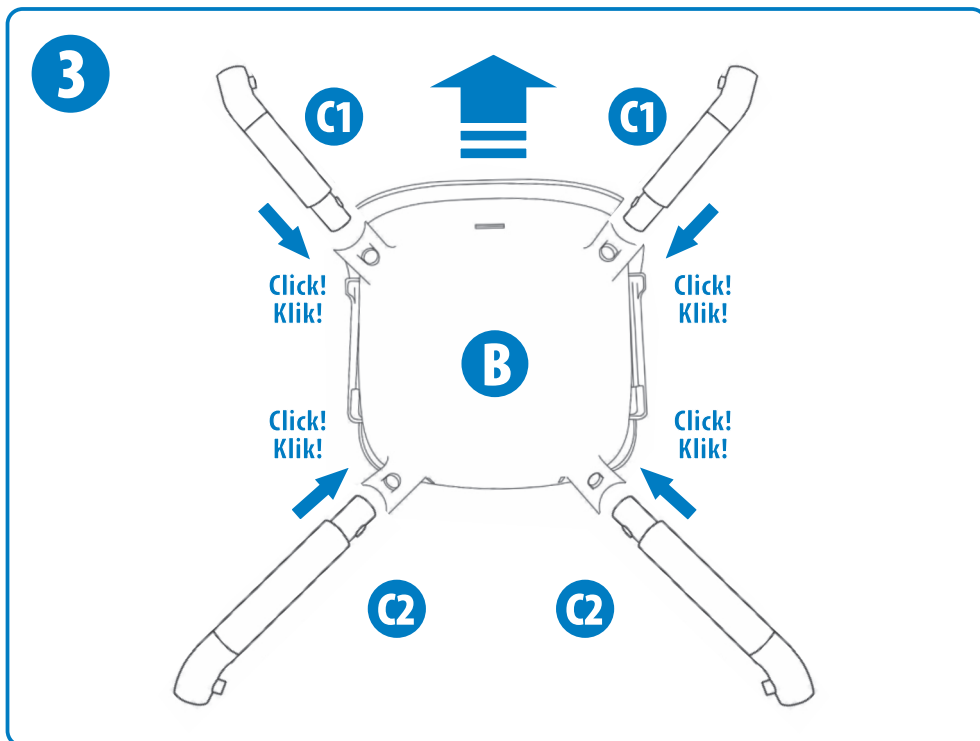


G

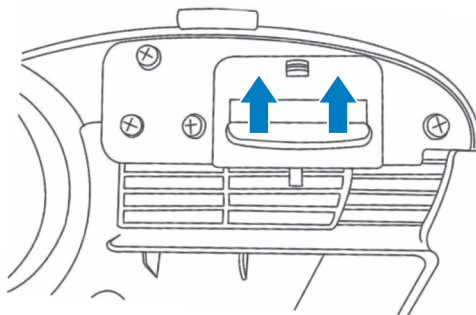
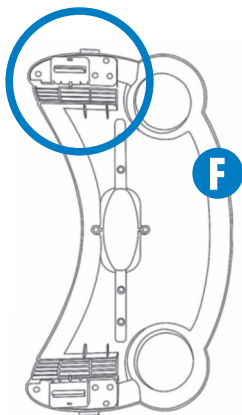


INSTRUKCJA MONTAŻU // ASSEMBLY INSTRUCTION // MONTAGEANLEITUNG //
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ // MONTÁŽNÍ INSTRUKCE // ÖSSZESZERELÉSI
ÚTMUTATÓ // INSTRUȚIUNI DE MONTAJ // INSTRUCTION DE MONTAGE

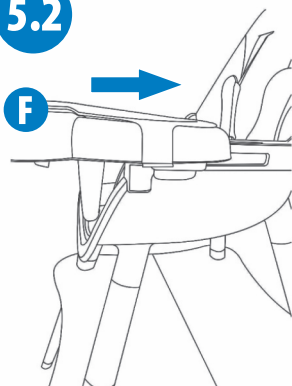




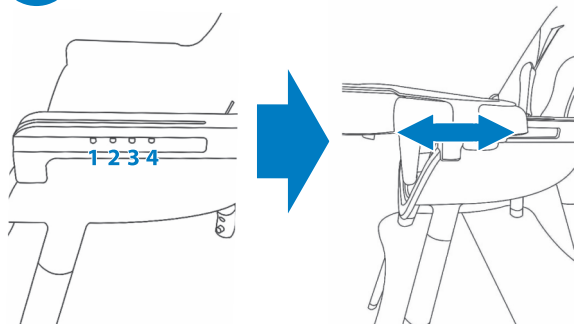
5.1



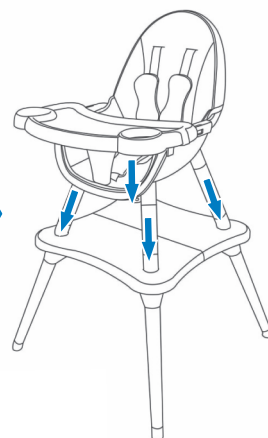
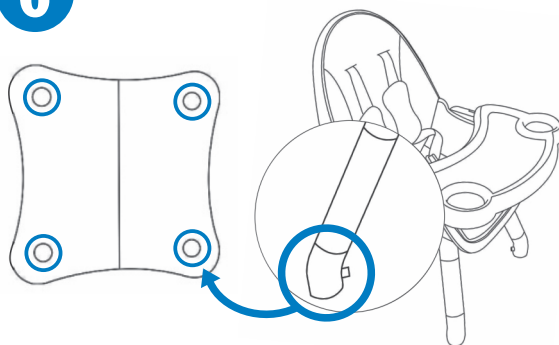
5.2



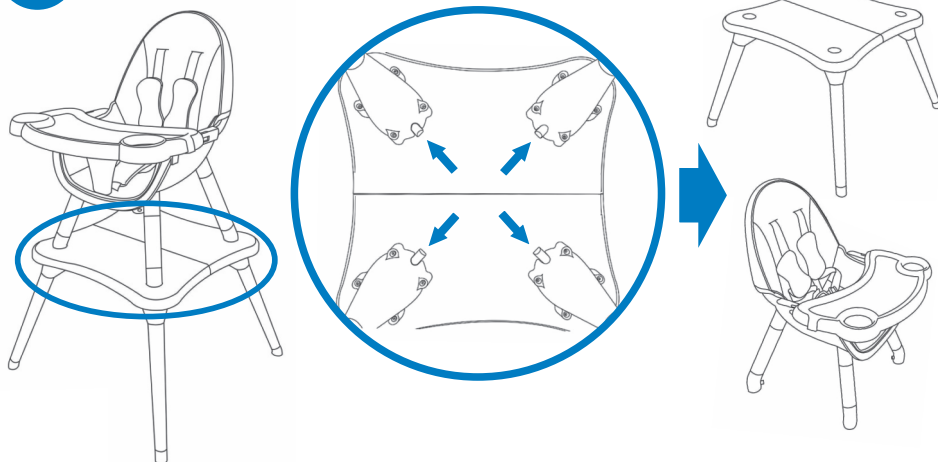
5.3



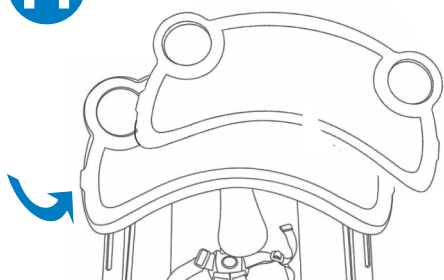
6



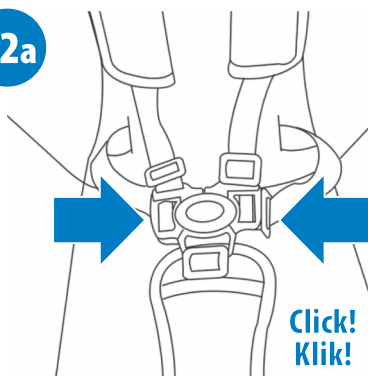
7



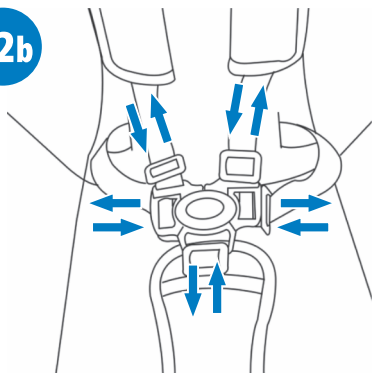
F1



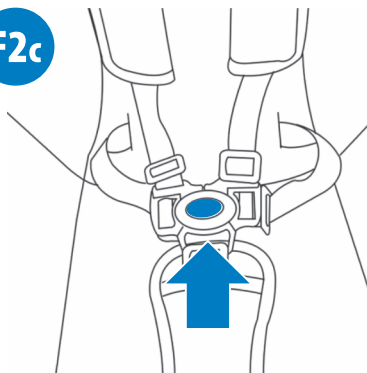
F2a



F2b



F2c



WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE!

LISTA CZĘŚCI

A – materiał siedziska	E – blat stolika / tacka łącząca górne i dolne nogi
B – siedzisko	e1 – śruby łączące tackę/blat stolika
C1 – przednie górne nogi (krótsze)	F – tacka krzeselka ze zdejmowaną nakładką
C2 – tylne górne nogi (dłuższe)	G – 5 punktowe pasy bezpieczeństwa
D – dolne nogi	

INSTRUKCJA MONTAŻU

OSTRZEŻENIE! Montaż produktu może dokonywać tylko osoba dorosła. Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu produktu trzymaj z dala od zasięgu dziecka. Podczas montażu – trzymaj dzieci z dala od produktu.

MONTAŻ STOLIKA

1. 1.1. Połącz dwie części blatu stolika (E) jak pokazano na rysunku.
- 1.2. Skręć blat korzystając z 4 śrub (e1).
2. 2.1. Wkręć nogę stolika (D) w otwór przedstawiony na rysunku (spód blatu). Powtarzaj tę czynność dla pozostałych 3 nóg. Dokręć ciasno.
- 2.2. Jeśli dolne stopki nóg nie układają się odpowiednio – można je obrócić żeby odpowiednio dostosować.

MONTAŻ KRZESEŁKA

3. Przerwana strzałka wskazuje kierunek frontu krzeselka. Wsuń dwie krótsze nogi (C1) w przednie otwory, dwie dłuższe nogi (C2) w tylne otwory spodu siedziska (B). Upewnij się, że zostały poprawnie zamontowane – potwierdza to kliknięcie.
4. 4.1. Nałóż materiał siedziska (A) na siedzisko (B).
- 4.2. Przełóż pasy (G) przez otwory w materiale, a następnie w siedzisku. Górne części pasów (ramiennych) przewlec przez 2 górne otwory. Pasy biodrowe przewlec przez otwory w dolnej części oparcia. Pas kroczy z zapięciem przewlec przez otwór w dolnej części.
5. 5.1. Naciśnij przyciski pod dwóch stronach tacy (F).
- 5.2. Wsuń tacę (F) na prowadnice w siedzisku (B).
- 5.3. Ustaw wybraną pozycję a następnie zwolnij przyciski. Możesz ustawić tacę w jednej z 4 pozycji przedstawionych na rysunku. W celu zmiany pozycji – naciśnij przyciski po obu stronach tacy, zmień pozycję i zwolnij przyciski.
6. Połącz górną część krzeselka ze stolikiem. Umieść nogi krzeselka w otwory w górnej części stolika i dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie. Upewnij się, że wszystkie nogi się zablokowały.

PRZESZTAŁCANIE KRZESEŁKA W NISKIE KRZESEŁKO ZE STOLIKIEM

Ważne! Niskie krzeselko jest przeznaczone dla dzieci w wieku od 3 do 6 lat lub o maksymalnej wadze do 25kg, które potrafią samodzielnie siedzieć.

7. Krzeselko do karmienia można przeksztalcić w niskie krzeselko ze stolikiem. Naciśnij 4 przyciski w dolnej części stolika (oznaczone na rysunku). Następnie pociągnij górną część krzeselka do góry. W ten sposób produkt przekształca się w niskie krzeselko ze stolikiem.

ZDEJMOWANIE NAKŁADKI TACKI

- F1. Możesz zdjąć górną nakładkę tacki - podważ zatrzaski po obu stronach nakładki na tackę i zdejmij ją.

REGULACJA PASÓW

F2a. Wsuń zatrzaski pasów ramiennych i biodrowych po obu stronach zapięcia w pasie kroczyzny aż usłyszysz kliknięcie.

F2b. Wyreguluj długości pasów poprzez odpowiednie skracanie/wydłużanie pasów – przewlekaj pasy przez klamry.

F3c. Kliknij przycisk oznaczony na rysunku, żeby rozpiąć pasy.

OSTRZEŻENIA!

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE! Zawsze stosuj system ograniczający. Należy upewnić się, że uprząż/pasy są prawidłowo założone (wysokie krzeselko).

OSTRZEŻENIE! Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.

OSTRZEŻENIE! Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.

OSTRZEŻENIE! Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.

OSTRZEŻENIE! Miej świadomość niebezpieczeństwa jakie niesie ze sobą ustawienie krzeselka w bezpośredniej bliskości otwartego płomienia i innych źródeł silnego promieniowania ciepłego takich jak: grzejniki elektryczne, grzejniki gazowe itp.

INFORMACJE DODATKOWE

Nie używać wysokiego krzeselka, dopóki dziecko nie potrafi siedzieć samodzielnie.

Krzeselko wysokie jest przeznaczone dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć w wieku do 36 miesięcy lub o masie ciała do 15 kg.

Niskie krzeselko jest przeznaczone dla dzieci od 3 do 6 lat lub o maksymalnej wadze do 25kg, które potrafią samodzielnie siedzieć.

Nie należy używać wysokiego krzeselka, jeżeli jakkolwiek jego część jest złamana, oderwana lub jej brakuje.

Nie pozwalaj dziecku stawać na krzeselku.

Podczas korzystania z wysokiego krzeselka zawsze używaj pasów (uprząży) bezpieczeństwa.

Nigdy nie używaj krzeselka w pobliżu schodów, ognia, basenów ani innych obszarów, które mogą być niebezpieczne.

Nigdy nie przenoś krzeselka z dzieckiem siedzącym w środku.

Nie pozwól bawić się innym dzieciom w pobliżu krzeselka, gdy znajduje się w nim dziecko.

Nie używać innych akcesoriów niż te dołączone do produktu.

Krzeselko wykonane zgodnie z europejską normą bezpieczeństwa EN 14988:2017+A1:2020.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu.

Aby wyczyścić plastikowe części używaj tylko miękkiej ściereczki do mycia.

Tapicerkę czyścić miękką, wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnych środków czyszczących.

Nie używać chloru, nie prać w pralce, nie prasować, nie suszyć mechanicznie. Nie stosować żadnych środków wybielających.

Nie wystawiaj tapicerki na zbyt długie, bezpośrednie działanie promieni słonecznych może spowodować odbarwienie materiału.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

PARTS LIST

A – seat material	E – table top
B – seat	e1 – table connecting screws
C1 – front upper legs (shorter)	F – tray with detachable top tray
C2 – rear upper legs (longer)	G – 5 point seat belts
D – table legs	

ASSEMBLY INSTRUCTION

WARNING! The product should be assembled by adults only. All small parts needed to assemble the product should be kept out of reach of the child. Keep children away during assembly.

TABLE ASSEMBLY

1. 1.1. Connect two parts of table top (E) as shown in the figure.
- 1.2. Fix them by tightening four bolts (e1).
2. 2.1. Tighten leg (D) into hole shown in the picture (bottom part of the table top). Repeat it for 3 other legs. Tighten then tightly.
- 2.2. If the foot of the table is in the wrong position after the table legs are installed please rotate it to make even surface and the table stable.

HIGH CHAIR ASSEMBLY

3. Dashed line shows front of the seat. Insert two shorter legs (C1) in front holes of the seat (B). Next insert 2 shorter legs (C2) into rear holes. You will hear clicking sound if it is connected properly.
4. 4.1. Put on the seat material (A) on the seat (B).
- 4.2. There are four slots in the backrest and one slot at the bottom. Thread belts (G) through the slots in seat material and then through seat slots. To fix the safety belts, pass the end buckle of the shoulder belts through the two upper slots. Pass the end buckle of the waist belts through the two lower slots. Pass the end buckle of the crotch belt through the bottom slot.
5. 5.1. Hold the latch mechanism at both sides of the tray (F).
- 5.2. Slide the tray (F) onto the armrests of the seat (B). As shown in the fig.
- 5.3. Set tray onto the desired position, then release the latch and move the tray until a click is heard. The tray can be set in four positions. Use the latches at both sides to adjust the position.
6. Connect the chair and table together. Plug the four legs of the chair into the four holes on the table until the pins click into place.

TRANSFORMING HIGH CHAIR INTO REGULAR – SMALL CHAIR WITH TABLE

Important! As a regular – small chair product is intended for children able to sit up unaided – from 3 to 6 years old or max weight up to 25 kgs.

7. The highchair can be transformed into a child chair and a table. There are four buttons under the table plate, press the buttons and the legs will be released from the table. Put the small chair next to the table. Take off the tray and remove belts.

REMOVING TOP TRAY

- F1. In order to wash the tray – you can remove its cover plate by releasing its two catches (on both sides).

HARNESS ADJUSTMENT

F2a. To buckle the safety harness, connect the shoulder and waist belts and then snap them into the crotch belt clasp.

F2b. To adjust the shoulder and waist straps length, move the sliders as shown since the harness fits your child comfortably.

F3c. To unbuckle the safety harness, press the button in the center of the clasp.

WARNINGS!

WARNING! Never leave the child unattended

WARNING! Always use the restraint system (high chair).

WARNING! Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.

WARNING! Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.

WARNING! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

WARNING! Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.

ADDITIONAL INFORMATION

Do not use the high chair until the child can sit up unaided.

As highchair – product is intended for children able to sit up unaided – up to 36 months or max weight up to 15kgs.

As regular – low chair product is intended for children able to sit up unaided – from 3 to 6 years old or max weight up to 25 kgs.

Do not use the high chair if any of the parts are broken, torn or missing.

Do not allow the child to stand up in the high chair.

Child shall be protected inside the high chair using belts (safety harness).

Never use near stair, fire, swimming pools or any other areas that are not safe.

Do not move or lift this product with the baby inside it.

Do not let the children play with this product.

Do not use any other accessories than these approved by manufacturer.

The chair complies with the European safety standard EN 14988:2017+A1:2020.

CLEANING AND MAINTENANCE

Regularly check the technical condition of the product.

To clean the plastic parts, only use a soft cloth for cleaning.

Clean the upholstery with a soft, damp cloth with mild detergent.

Do not use chlorine, do not wash in the washing machine, do not iron, do not dry mechanically. Do not use any whitening agent.

Do not place upholstery on too long, direct sunlight may discolor material.



WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

DIE STÜCKLISTE

A – Sitzmaterial	E – Tischplatte
B – Sitz	e1 – Schrauben, die die Tischplatte verbinden
C1 – vordere obere Beine (kürzere)	F – Tischtablett mit abnehmbarer Auflage
C2 – hintere obere Beine (länger)	G – 5-Punkt-Sicherheitsgurt
D – Tischbeine	

MONTAGEANLEITUNG

WARNUNG! Das Produkt kann nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle zum Zusammenbau des Produktes erforderlichen Kleinteile außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

MONTAGE DES TISCHES

1. 1.1. Verbinden Sie die beiden Teile der Tischplatte (E) wie in der Abbildung gezeigt.
- 1.2. Schrauben Sie die Tischplatte mit den 4 Schrauben (e1) zusammen.
2. 2.1. Schrauben Sie das Tischbein (D) in das auf dem Bild gezeigte Loch (unten auf der Tischplatte). Wiederholen Sie dies für die anderen 3 Beine. Fest anziehen.
- 2.2. Wenn die unteren Füße der Beine nicht richtig passen – können sie gedreht werden, um sie entsprechend anzupassen.

MONTAGE DES STUHLIS

3. Der gestrichelte Pfeil zeigt die Richtung der Stuhlfront. Führen Sie die beiden kürzeren Beine (C1) in die vorderen Löcher und die beiden längeren Beine (C2) in die hinteren Löcher an der Unterseite des Sitzes (B) ein. Stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß montiert sind – es wird durch einen Klick bestätigt.
4. 4.1. Tragen Sie das Sitzmaterial (A) auf den Sitz (B) auf.
- 4.2. Führen Sie die Gurte (G) durch die Löcher im Stoff und dann durch den Sitz. Fädeln Sie die oberen Teile der (Schulter-) Gurte durch die oberen 2 Löcher. Führen Sie die Beckengurte durch die Löcher im unteren Teil der Rückenlehne. Fädeln Sie den Schrittgurt mit dem Verschluss durch das Loch im unteren Teil.
5. 5.1. Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Tablett (F).
- 5.2. Schieben Sie das Tablett (F) über die Schienen am Sitz (B).
- 5.3. Stellen Sie die gewünschte Position ein und lassen Sie danach die Knöpfe los. Sie können das Tablett auf eine der 4 in der Abbildung gezeigten Positionen einstellen. So ändern Sie die Position – drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Tablett, ändern Sie die Position und lassen Sie die Knöpfe los.
6. Verbinden Sie den oberen Teil des Stuhls mit dem Tisch. Setzen Sie die Stuhlbeine in die Löcher im oberen Teil des Tisches und drücken Sie sie nach unten, bis Sie ein Klicken hören. Stellen Sie sicher, dass alle Beine gesperrt sind.

DEN STUHL IN EINEN NIEDRIGEN STUHL MIT TISCH VERWANDELN

Wichtig! Der niedrige Stuhl ist für Kinder von 3 bis 6 Jahren oder bis zu einem Höchstgewicht von 25 kg gedacht, die unabhängig sitzen können.

7. Der Fütterungsstuhl kann in einen niedrigen Stuhl mit Tisch verwandelt werden. Drücken Sie die 4 Knöpfe am unteren Teil des Tisches (auf der Abbildung markiert). Ziehen Sie dann den oberen Teil des Stuhls nach oben. So verwandelt sich das Produkt in einen niedrigen Stuhl mit Tisch.

ABNEHMBARE AUFLAGEN DES TABLETTS

- F1. Sie können die obere Auflage des Tablett abnehmen – heben Sie die Verriegelung auf beiden Seiten der Auflage des Tablett an und entfernen Sie sie.

EINSTELLUNG DES GÜRTELS

- F2a. Schieben Sie die Verriegelungen der Schultergurte und der Beckengurte auf beiden Seiten des Verschlusses des Schrittgurts, bis Sie ein Klicken hören.
F2b. Passen Sie die Länge der Gurte an, indem Sie die Gurte entsprechend kürzen/verlängern – fädeln Sie die Gurte durch die Schnallen.
F3c. Klicken Sie auf die auf der Abbildung markierte Knöpfe, um die Gurte zu lösen.

WARNUNGEN!

WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.

WARNUNG! Immer die Sicherheitsgurte benutzen (Kinderhochstuhl).

WARNUNG! Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.

WARNUNG! Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.

WARNUNG! Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.

WARNUNG! Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Verwenden Sie den Kinderhochstuhl nicht, bis das Kind selbstständig sitzen kann.

Der Kinderhochstuhl wird für Kinder von selbstständig sitzen kann bis zu ca. 3 Jahren oder mit einem maximalen Gewicht 15 kg.

Der niedrigen Stuhl ist für Kinder bis zum Alter von 3 bis 6 Jahren mit einem Höchstgewicht von 25kg vorgesehen, die ohne Unterstützung sitzen können.

Verwenden Sie den Kinderhochstuhl nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, zerrissen oder gefehlt hat.

Lassen Sie nicht zu, dass Ihr Kind auf den Kinderhochstuhl aufstehen.

Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte.

Verwenden Sie niemals den Hochstuhl in der Nähe der Treppe, Feuer, Schwimmbäder oder andere Bereiche, die gefährlich sein können.

Bewegen Sie niemals den Stuhl mit dem Kind in der Mitte.

Lassen Sie nicht zu, dass andere Kinder in der Nähe von Kinderhochstuhl spielen, wenn das Kind in der Mitte sitzt.

Der Kinderhochstuhl wurde in Übereinstimmung mit der europäischen Sicherheitsnorm für Hochstühle - EN 14988:2017+A1:2020. - getestet und genehmigt.

REINIGUNG UND WARTUNG

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts.

Zum Reinigen die Teile aus Kunststoff benutzen Sie nur ein weiches Tuch.

Das Polstermaterial putzen Sie mit einem weichen, feuchten Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

Verwenden Sie kein Chlor. Waschen Sie nicht in der Waschmaschine, nicht bügeln, nicht maschinell getrocknet. Verwenden Sie kein Bleichmittel.

Herausstellen Sie nicht das Polstermaterial für lange Zeit der Sonneneinstrahlung, weil das Gewebe ausbleichen kann.

ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО, ИМЕЙТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

A - материал сиденья	E - столешница столика
B - сиденье	e1 - болты, соединяющие столешницу
C1 - передние верхние ножки (короткие)	F - поднос стульчика со съемной накладкой
C2 - задние верхние ножки (длинные)	G - 5-точечные ремни безопасности
D - ножки столика	

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

ВНИМАНИЕ! Сборку стульчика может осуществлять только взрослый.

БОРКА СТОЛИКА

1. 1.1. Соедините две части столешницы столика (E), как показано на рисунке.
- 1.2. Соберите столешницу, свинтив ее 4 болтами (e1).
2. 2.1. Завинтите ножку столика (D) в отверстие, указанное на рисунке (низ столешницы). Повторите эту операцию с остальными тремя ножками. Плотно довинтите.
- 2.2. Если нижние ступни ножек не становятся соответственно, можно их повернуть, чтобы установить правильно.

БОРКА СТУЛЬЧИКА

3. Пунктирная стрелка указывает на перед стульчика. Вставьте две короткие ножки (C1) в передние отверстия, две длинные ножки (C2) в задние отверстия снизу сиденья (B). Убедитесь, что они установлены правильно - это подтвердит характерный щелчок.
4. 4.1. Наложите ткань сиденья (A) на сиденье (B).
- 4.2. Проденьте ремни (G) через отверстия в ткани, а далее в сиденье. Верхние части ремней (наплечных) проденьте через 2 верхних отверстия. Набедренные ремни проденьте через отверстия в нижней части спинки. Паховый ремень с застежкой проденьте через отверстие в нижней части.
5. 5.1. Нажмите на кнопки по обеим сторонам подноса (F).
- 5.2. Вставьте поднос (F) в направляющую в сиденье (B).
- 5.3. Установите желаемое положение, а далее отпустите кнопки. Можете установить поднос в одном из четырех положений, представленных на рисунке. Для изменения положения нажмите на кнопки по обеим сторонам подноса, измените положение и отпустите кнопки.
6. Соедините верхнюю часть стульчика со столиком. Поместите ножки стульчика в отверстия в верхней части столика и прижмите до характерного щелчка. Убедитесь, что все ножки заблокированы.

ВИДОИЗМЕНЕНИЕ СТУЛЬЧИКА В НИЗКИЙ СТУЛЬЧИК СО СТОЛИКОМ

Важно! Низкий стульчик предназначен для детей от 3 до 6 лет или с весом не более 25 кг, которые умеют самостоятельно сидеть.

7. Стульчик для кормления можно видоизменить в низкий стульчик со столиком. Нажмите на 4 кнопки в нижней части столика (обозначены на рисунке). Далее потяните за верхнюю часть стульчика вверх. Таким образом изделие превращается в низкий стульчик со столиком.

СНЯТИЕ НАКЛАДКИ ПОДНОСА

F1. Вы можете снять верхнюю накладку подноса - подденьте защелки с обеих сторон накладки на подносе и снимите ее.

РЕГУЛИРОВКА РЕМНЕЙ

F2a. Вставьте защелки наплечных и набедренных ремней с обеих сторон застежки в паховом ремне до момента характерного щелчка.

F2b. Отрегулируйте длину ремней соответственно укорачивая/удлиняя их - продевайте ремни через пряжки.

F3c. Нажмите на кнопку, обозначенную на рисунке, чтобы расстегнуть ремни.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ!

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Не оставляйте ребенка без присмотра.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Следует убедиться, что ремни безопасности правильно пристегнуты.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Не используйте высокий стульчик, прежде чем все его части не будут правильно собраны и отрегулированы.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Нельзя ставить высокий стульчик в непосредственной близости от открытого огня и других сильных источников теплового излучения, таких как электрические радиаторы, электрические и газовые обогреватели и плиты – грозит непосредственной опасностью.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не используйте высокий детский стульчик, прежде чем ребенок не научится самостоятельно сидеть.

Не используйте высокий детский стульчик, если какая-либо из его частей сломана, оторвана или отсутствует.

Не позволяйте ребенку вставать на стульчик.

При использовании стульчика всегда пристегивайте ребенка ремнями безопасности.

Никогда не используйте стульчик вблизи лестниц, огня, бассейнов или других мест, которые могут быть опасны.

Стульчик предназначен для детей в возрасте от 6 месяцев до 3 лет. Максимальный вес до 15 кг.

Никогда не перемещайте стульчик с сидящим в нем ребенком.

Не позволяйте играть другим детям возле стульчика с сидящим в нем ребенком.

Стульчик для кормления соответствует европейскому стандарту безопасности EN 14988.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проверяйте техническое состояние продукта.

Для очистки пластмассовых деталей пользуйтесь только мягкой тряпкой для мытья.

Обивку нужно чистить мягкой влажной тряпкой с добавлением мягких чистящих средств.

Запрещается использовать хлорку, запрещается стирать в стиральной машине, и гладить, нельзя сушить механическим способом. Не используйте никаких средств для отбеливания.

Не оставляйте обивку слишком долго на открытом солнце, это может вызвать бесцветивание материала.



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ!

PŘEHLED ČÁSTÍ

A – materiál sedadla	E – pracovní deska stolku
B – sedadlo	e1 – šrouby spojující pracovní desku stolku
C1 – přední vrchní nožky (kratší)	F – pultík židličky s odnímatelným krytem
C2 – zadní vrchní nožky (delší)	G – 5bodové bezpečnostní pásy
D – nožky stolku	

MONTÁŽNÍ NÁVOD

POZOR! Montáž smí provádět pouze dospělá osoba! Veškeré drobné prvky nezbytné pro sestavení výrobku uchovávejte mimo dosahu dětí. Během montáže držte děti mimo dosah produktu.

MONTÁŽ PULTÍKU

1. 1.1. Postupujte podle obrázku a spojte dohromady dva díly pracovní desky stolku (E).
- 1.2. Sešroubujte pracovní desku pomocí 4 šroubů (e1).
2. 2.1. Našroubujte nožku stolku (D) do otvoru uvedeného na obrázku (spodní strana pracovní desky). Zopakujte postup u dalších 3 nožiček. Dotáhněte nadoraz.
- 2.2. Otáčením nožiček můžete řádně seřadit jejich polohu.

MONTÁŽ ŽIDLÍČKY

3. Přerušovaná šípka ukazuje předek židličky. Zasuňte dvě kratší nožky (C1) do předních otvorů, dvě delší nožky (C2) do zadních otvorů spodního dílu sedadla (B). Ujistěte se, že byly řádně připevněné – ozve se kliknutí.
4. 4.1. Nasadte materiál sedadla (A) na sedadlo (B).
- 4.2. Protáhněte popruhy (G) skrze otvory v potahu, a následně v sedadle. Vrchní díly popruhů (ramenních) protáhněte 2 vrchními otvory. Bederní popruhy protáhněte skrze otvory ve spodní části opěradla. Prostřední přezku protáhněte skrze otvor ve spodní části sedadla.
5. 5.1. Stiskněte tlačítka na obou stranách pultíku (F).
- 5.2. Nasuňte pultík (F) na vodící lišty sedadla (B).
- 5.3. Nastavte zvolenou polohu a následně uvolněte tlačítka. Můžete nastavit pultík v jedné ze 4 výšek uvedených na obrázku. Pro změnu polohy – stiskněte tlačítka na obou stranách pultíku, upravte polohu a uvolněte tlačítka.
6. Spojte vrchní část židličky se stolkem. Umístěte nohy židliček do otvorů ve vrchní části stolku a přitlačte, až se ozve kliknutí. Ujistěte se, že jsou všechny nožky zablokovány.

PŘECHOD SEDAČKY V NÍZKOU SEDAČKU SE STOLKEM

Důležité! Nízká židlička je určena pro děti ve věku 3 až 6 let, nebo s maximální tělesnou hmotností 25 kg, které dokážou sedět.

7. Jídelní židličku pro děti se může změnit v nízkou židličku se stolem. Stiskněte 4 tlačítka ve spodní části stolku (uvedené na obrázku). Následně zatáhněte vrchní díl židličky směrem nahoru. Tímto způsobem se produkt změní v nízkou židličku se stolem.

SUNDÁNÍ KRYTU PULTÍKU

- F1. Můžete sundat vrchní kryt pultíku – odjistěte nadzvednutím zaskakovací háčky na obou stranách krytu pultíku a sundejte kryt.

NASTAVENÍ DÉLKY POPRUHŮ

F2a. Zasuňte díly ramenních a bederních popruhů do prostřední přezky, až se ozve kliknutí.

F2b. Přizpůsobte popruhy zkracováním nebo prodlužováním jejich délky – provlečte popruhy skrze průvlečné spony.

F3c. Stiskněte uvolňovací tlačítko uvedené na obrázku, pro odepnutí popruhů.

UPOZORNĚNÍ!

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ! Vždy používejte zádržný systém (vysoká židlička).

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.

UPOZORNĚNÍ! Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.

UPOZORNĚNÍ! Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapne nohy o stůl nebo jiný předmět.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

Nepoužívejte židličku, dokud dítě není schopno sedět samo.

Nepoužívejte židličku, je-li jakákoliv její část ulomená nebo chybí.

Vysoká židlička je určena pro děti, které již samy sedí, do věku 36 měsíců nebo váhy do 15 kg.

Nízká židlička je určena pro děti od 3 do 6 let nebo s maximální hmotností do 25 kg, které již samy sedí.

Nedovolte dítěti ze židličky vstávat.

Během používání židličky vždy používejte bezpečnostní pásy.

Nikdy nepoužívejte židličku v blízkosti schodů, otevřeného ohně, bazény či jiného místa, které by mohlo být pro dítě nebezpečné.

Nikdy nepřenášejte židličku s dítětem uvnitř.

Nedovolte ostatním dětem aby si hráli poblíž židličky, sedí-li v ní dítě.

Nepoužívejte jiná příslušenství, než ta jež jsou součástí produktu.

Židlička je vyrobena v souladu s evropskou normou EN 14988:2017+A1:2020. pro bezpečnost.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pravidelně zkontrolujte technický stav výrobku.

K čištění plastových dílů použijte měkký hadřík.

Potah čistěte měkkým, vlhkým hadříkem s jemnými čistícími prostředky.

Nepoužívat chlór, neprat v pračce, nežehlit, nesušit v sušičce. Nepoužívat žádné bělicí prostředky.

Nevystavujte potah příliš dlouhému přímému slunečnímu záření, může způsobit změnu barvy materiálu.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

PREHĽAD ČÁSTÍ

A – materiál sedadla	E – doska stolíka
B – sedadlo	e1 – spojovacie skrutky dosky stolíka
C1 – horné predné nohy (kratšie)	F – tácka stolíčky so skladateľným nastavcom
C2 – horné zadné nohy (dlhšie)	G – 5-bodový bezpečnostný popruh
D – nohy stolíka	

MONTÁŽNÝ NÁVOD

POZOR! Montáž smie vykonávať len dospelá osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž výrobku, uchovávajte mimo dosahu detí. Počas montáže držte deti mimo dosahu produktu.

MONTÁŽ STOLÍKA

1. 1.1. Spojte dve časti dosky stolíka (E) tak, ako je to predstavené na obrázku.
- 1.2. Zoskrutkujte dosku, použite 4 skrutky (e1).
2. 2.1. Zaskrutkujte nohu stolíka (D) do otvoru, tak ako je to zobrazené na obrázku (spodná strana dosky). Rovnakú činnosť vykonajte aj s ostatnými 3 nohami. Tesne dotiahnite.
- 2.2. Ak dolné pätky nôh náležite neležia – môžete je otočiť, aby ste ich správne prispôbili.

MONTÁŽ STOLIČKY

3. Prerušovaná šípka ukazuje smer čela stoličky. Zasuňte dve kratšie nohy (C1) do predných otvorov, dve dlhšie nohy (C2) do zadných otvorov na spodnej strane sedadla (B). Uistite sa, či sú správne namontované – potvrdzuje to charakteristický zvuk zapadnutia.
4. 4.1. Zložte materiál sedadla (A) na sedadlo (B).
- 4.2. Preložte pásy (G) cez otvory v materiály, a následne v sedadle. Horné časti (ramenných) pásov prevlečte cez 2 horné otvory. Bedrové pásy prevlečte cez otvory v dolnej časti operadla. Krokový pás so zapnutím prepnete cez otvor v dolnej časti.
5. 5.1. Stlačte tlačidlo na dvoch stranách tácky (F).
- 5.2. Zasuňte tácku (F) na vodidlá v sedadle (B).
- 5.3. Nastavte vybranú položku a následne uvoľnite tlačidlá. Môžete nastaviť tácku v jednej zo 4 polôh, ktoré sú predstavené na obrázku. Keď chcete zmeniť položku – stlačte tlačidlá na oboch stranách tácky, zmeňte polohu a pustite obe tlačidlá.
6. Spojte hornú časť stoličky so stolíkom. Umiestnite nohy sedačky do otvorov v hornej časti stolíka a pritlačte, kým nebudete počuť charakteristický zvuk zacvaknutia. Uistite sa, či sú všetky nohy zablokované.

ZMENA STOLIČKY NA NÍZKU STOLIČKU SO STOLÍKOM

Dôležité! Nízka stolička je určená pre deti vo veku od 3 do 6 rokov alebo s maximálnou hmotnosťou do 25 kg, a ktoré dokážu už samostatne sedieť.

7. Jedálenská stolička sa dá pretvoriť na nízku stoličku so stolíkom. Stlačte 4 tlačidlá v dolnej časti stolíka (sú označené na obrázku). Potom potiahnite hornú časť stoličky hore. Takým spôsobom sa výrobok pretvorí na nízku stoličku so stolíkom.

SKLADANIE NADSTAVCA TÁCKY

- F1. Môžete stiahnuť hornú časť tácky – vyvážte západky na oboch stranách nadstavca na tácku a nadstavec zložte.

NASTAVENIE PÁSOV

F2a. Zasuňte západky ramenných a bedrových pásov na oboch stranách zapnutia v krokovom páse, až kým nebudete počuť charakteristický zvuk zacvaknutia.

F2b. Nastavte dĺžku pásov náležitým skrátením/predĺžením pásov – prevlečte pásy cez spony.

F3c. Stlačte tlačidlo, ktoré je označené na obrázku, a pásy rozopnite.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

UPOZORNENIE! Vždy používajte detskú zábranu (vysoká stolička).

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.

UPOZORNENIE! Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripojené.

UPOZORNENIE! Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.

UPOZORNENIE! Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.

DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Nepoužívajte stoličku, kým dieťa nie je schopné samo sedieť.

Nepoužívajte stoličku, ak je akákoľvek jej časť ulomená, alebo chýba.

Vysoká stolička je určená pre deti, ktoré už samy sedia, do veku 36 mesiacov alebo váhy do 15 kg.

Nízka stolička je určená pre deti od 3 do 6 rokov alebo s maximálnou hmotnosťou do 25 kg, ktoré už samy sedia.

Nedovoľte dieťaťu vstávať zo stoličky.

Počas používania stoličky, vždy používajte bezpečnostné pásy.

Nikdy nepoužívajte stoličku v blízkosti schodov, otvoreného ohňa, bazénov či iného miesta, ktoré by mohlo byť pre dieťa nebezpečné.

Nikdy neprenášajte stoličku s dieťaťom vo vnútri.

Nedovoľte ostatným deťom aby sa hrali v blízkosti stoličky, pokiaľ sedí v nej dieťa.

Nepoužívajte iné príslušenstvá, než tie ktoré sú súčasťou produktu.

Stolička je vyrobená v súlade s európskou normou EN 14988:2017+A1:2020 pre bezpečnosť.

ČISTENIE

Pravidelne skontrolujte technický stav výrobku.

Na čistenie plastových dielov použite mäkkú handričku.

Potah čistite mäkkou, vlhkou handričkou s jemnými čistiacimi prostriedkami.

Nepoužívať chlór, neprat' v práčke, nežehliť, nesušiť v sušičke. Nepoužívať žiadne bieliace prostriedky.

Nevystavujte potah príliš dlhému priamemu slnečnému žiareniu, môže spôsobiť zmenu farby materiálu.



FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE!

ALKATRÉSZEK LISTÁJA

A – az ülés anyaga	E – asztalka lapja
B – ülés	e1 – az asztallapot összekötő csavarok
C1 – első, felső lábak (rövidebbek)	F – a gyerekszék tálcája levehető rátéttel
C2 – hátsó, felső lábak (hosszabbak)	G – 5 pontos biztonsági öv
D – az asztalka lábai	

SZERELÉSI UTASÍTÁS

FIGYELEM! Ezt az etetőszéket csak és kizárólag felnőtt állíthatja össze!

A KISASZTAL ÖSSZESZERELÉSE

1. 1.1. Rakja össze a kisasztal lapjának (E) két részét, ahogy az ábrán látható
- 1.2. Csavarozza össze a lapot a négy csavarral (e1)
2. 2.1. Csavarozza be az asztalka lábát (D) az ábrán látható furatba (az asztallap alja). Tegye ugyanezt a másik három lábbal. Szorosan csavarja be.
- 2.2. Ha a lábak alsó részei nem állnak be megfelelően, ezeket el lehet fordítani megfelelő állásba.

A KISSZÉK ÖSSZESZERELÉSE

3. A szaggatott nyíl mutatja a kisszék elejének irányát. Dugja be a két rövidebb lábat (C1) az elöl lévő furatokba, a hosszabb lábakat (C2) az ülés alján lévő, hátsó furatokba (B). Győződjön meg róla, hogy jól lettek beszerelve – ezt a kattánás igazolja.
4. 4.1. Tegye fel az ülőrész kárpitját (A) az ülőrészre (B).
- 4.2. Dugja át az öveket (G) az anyagban található nyílásokon, majd az ülőrészen. Az övek felső részét (vállrészt) fűzze át a két felső nyíláson. A deréköveket fűzze át a támla alsó részében lévő nyílásokon. Az ágyékövet a csattal fűzze át az alsó részben található nyíláson.
5. 5.1. Nyomja meg a tálca (F) két oldalán található gombot.
- 5.2. Dugja be a tálcát (F) a ülőrész megvezetőibe (B).
- 5.3. Állítsa be a kiválasztott helyzetbe, majd engedje el a nyomógombokat. A tálcát az ábrán látható 4 helyzet egyikébe állíthatja be. A pozíció megváltoztatásához nyomja meg a gombokat a tálca két oldalán, változtassa meg a helyzetét, és engedje el a gombokat.
6. Erősítse a szék felső részét az asztalhoz. Helyezze a szék lábait az asztalka felső részébe, és nyomja be, amíg kattánást nem hall. Győződjön meg róla, hogy mindegyik láb bekattant.

A KISSZÉK ÁTALAKÍTÁSA ALACSONY KISSZÉKKÉ ASZTALKÁVAL.

Fontos! Az alacsony gyerekszék 3 és 6 év közötti, vagy maximum 25kg testsúlyú gyerekeknek készült, akik képesek önállóan ülni.

7. Az etetőszéket át lehet alakítani alacsony kisszékké asztalkával. Nyomja meg az asztalka alsó részén található 4 gombot (megjelölve a rajzon). Majd húzza felfelé a kisszék felső részét. Ilyen módon a termék átalakul alacsony kisszékké asztalkával.

A TÁLCA RÁTÉTJÉNEK LEVÉTELE

- F1. A tálca felső rátétjét le lehet venni - oldja ki csatokat a tálca rátétjének két oldalán, és vegye le a rátétet.

AZ ÖVEK HOSSZÚNAK ÁLLÍTÁSA

F2a. Dugja be a váll- és derékövek csatjait az ágyékövön lévő csat két oldalában, amit kattantást nem hall.

F2b. Állítsa be az öveket a hosszuk csökkentésével/megnövelésével – fűzze át az öveket a csaton.

F3c. A csatok kioldásához nyomja meg a rajzon megjelölt nyomógombokat.

FIGYELEM!

FIGYELEM! Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.

FIGYELEM! Mindig használd a biztonsági övet.

FIGYELEM! Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.

FIGYELEM! Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.

FIGYELEM! Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.

FIGYELEM! Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.

EGYÉB FIGYELMEZTETÉSEK

Ne használja a magas etetőszéket addig, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni.

Ne használja a magas etetőszéket, ha bármilyen része sérült, leszakadt vagy hiányzik.

Ne engedje a gyermekének felállni a székben.

A szék használata során mindig használja a biztonsági övet.

Soha sem állítsa a széket lépcső, tűz, medence vagy olyan egyéb terület közelébe, amely veszélyt okozhatnak.

Ebben az etetőszékben 6 hónapos kortól 3 éves korig vagy 15 kg eléréseig szabad etetni a gyermeket.

Az alacsony gyerekszék 3 és 6 év közötti, vagy maximum 25kg testsúlyú gyerekeknek készült, akik képesek önállóan ülni.

Soha sem emelje meg az etetőszéket, amikor a gyermeke bent ül.

Ne engedje más gyerekeknek játszani az etetőszék közelében akkor, amikor a gyermeke bent ül.

Ez az etetőszék megfelel a EN 14988+A1:2020 EU szabványnak.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Rendszeresen ellenőrizze a termék műszaki állapotát.

A műanyag alkatrészek tisztításához csak puha ruhát használjon.

Tisztítsa meg a kárpitot puha, nedves ruhával, enyhe mosószerrel.

Ne használjon klórt, ne mossa le a mosógépben, ne vasaljon, ne szárítsa mechanikusan. Ne használjon fehérítőszert.

Ne helyezze a kárpitot túl hosszúra, a közvetlen napfény elszínezheti az anyagot.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

LISTA DE COMPONENTE

A - Textil – Husa Scaun	e1 - Suruburi de conectare masa
B - Scaun	F - Tavita cu suprafata superioara detasabila
C - Picioarele superioare din fata (mai scurte)	G - centuri de siguranta in 5 puncte
D - Picioare superioara din spate (mai lungi)	
E - Blatul Mesei	

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

ATENȚIE ! Produsul trebuie asamblat doar de adulti. Toate prtile mici necesare la asamblarea produsului trebuie ferite de copii. Tineti copiii la distanta in timpul asamblarii.

ASAMBLARE MASA

1. 1.1. Conectati cele doua parti ale blatului (E) asa cum este prezentat in poza.
- 1.2. Fixati strangand cele 4 suruburi (e1)
2. 2.1. Strangeti piciorul (D) in orificiul prezentat in imagine (partea de jos a blatului). Repatati procesul pentru restul picioarelor. Strangeti picioarele cu putere.
- 2.2. Daca piciorul mesei este in pozitia gresita dupa instalearea picioarelor mesei, rotiti-l pentru a face suprafata uniforma si masa stabila.

ASAMBLARE SCAUN INALT

3. Linia punctata arata fata scaunului. Introduceti doua picioare scurte (C1) in gaurile din fata ale scaunului (B). Apoi introduceti doua picioare scurte (C2) in gaurile din spate. Vetii auzi un sunet daca este conectat corect.
4. 4.1. Puneti textilul (A) pe scaun (B).
- 4.2. Exista patru fante in spatar si o fanta in partea de jos. Treceti centurile (G) prin fantele din materialul scaunului si apoi prin fantele scaunului. Pentru a fixa centurile de siguranta, treceti catarama de capat a centurilor de umar printre cele doua fante superioare. Treceti catarama de capat a centurilor de talie prin cele doua fante inferioare. Treceti catarama de capat a centurii de picioare prin fanta interioara.
5. 5.1. Tineti mecanismul de blocare pe ambele parti ale tavii (F)
- 5.2. Glisati tava (F) pe cotierele scaunului (B) asa cum se arata in figura.
- 5.3. Puneți tava în poziția dorită, apoi eliberați zăvorul și mutați tava până când se aude un clic. Tava poate fi setată în patru poziții. Folosiți butoanele de pe ambele părți pentru a regla poziția.
6. Conectați scaunul și masa împreună. Introduceți cele patru picioare ale scaunului în cele patru găuri de pe masă până când știfturile se fixează în poziție.

TRANSFORMAREA SCAUNULUI ÎNALT ÎN REGULAT - SCAUN MIC CU MASĂ

IMPORTANT! Ca un produs obișnuit - scaunul mic este destinat copiilor care pot sta fără ajutor - de la 3 la 6 ani sau greutatea maximă de până la 25 kg.

7. Scaunul înalt poate fi transformat într-un scaun pentru copii și o masă. Există patru butoane sub placa de masă, apăsați butoanele și picioarele vor fi eliberate de pe masă. Puneți scaunul mic lângă masă. Scoateți tava și scoateți centurile.

ÎNLĂȚURAREA TAVII SUPERIOARE

- F1. Pentru a spăla tava - puteți scoate placa de acoperire eliberând cele două prinderi (pe ambele părți).

REGLAREA HAMURILOR

F2a. Pentru a RIGIDIZA hamul de siguranță, conectați centurile de umăr și talie și apoi fixați-le în clemă centurii.

F2b. Pentru a regla lungimea curelelor de umăr și talie, mișcați glisierile așa cum se arată, deoarece hamul se potrivește confortabil copilului dumneavoastră.

F3c. Pentru a desface cablajul de siguranță, apăsați butonul din centrul clemei.

AVERTISMENT

AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .

AVERTISMENT! Folosește sistemul de prindere.

AVERTISMENT! Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.

AVERTISMENT! Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.

AVERTISMENT! Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă.

AVERTISMENT! Fiti constient de riscul indincarii atunci cand copilul dumneavoastra isi poate impinge picioarele de o masa sau orice alta structura. Exista riscul rasturnarii.

INFORMATII SUPLIMENTARE

Nu utilizați scaunul până când copilul nu poate sta în sezuț fără ajutor.

Ca și scaun înalt – produsul este destinat copiilor ce pot să stea nesupravegheați – până la 36 luni sau cel mult 15 kg.

Ca standard – scaunul mic este menit pentru copii care se pot sta în sezuț – de la 3 la 6 ani sau cu o greutate maximă până la 25 kg.

Nu utilizați scaunul dacă vreuna dintre părți este ruptă sau lipsește.

Nu lăsați copilul să se ridice în scaun.

Copilul trebuie să fie protejat în interiorul scaunului folosind centuri (centura de siguranță).

Nu utilizați scaunul niciodată în apropierea scărilor, focului, piscinelor sau altor zone în care nu este în siguranță.

Nu mișcați sau ridicați scaunul împreună cu bebelușul în interiorul acestuia.

Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs.

Nu folosiți alte accesorii decât cele aprobate de către producător.

Scaunul respectă standardul european de siguranță EN 14988+A1:2020.

CURATARE SI INTRETINERE

Verificați periodic starea tehnică a produsului.

Pentru a curăța părțile din plastic, utilizați numai o carpa moale pentru curățare.

Curățați tapiteria cu o carpa moale și umedă, cu detergent slab.

Nu folosiți clor, nu spălați tapiteria în mașina de spălat și nu o uscați mecanic. Nu utilizați niciun agent de albire.

Nu expuneți tapiteria mult timp la lumina directă a soarelui, aceasta poate să decoloreze materialul.

FR

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

LISTE DES PIÈCES

- | | |
|---|--|
| A – matériau du siège | E – plateau de table |
| B – siège | e1 – vis reliant le plateau de table |
| C1 – pieds supérieurs avant (plus courts) | F – plateau pour chaise haute avec revêtement amovible |
| C2 – pieds de table arrière supérieurs (plus longs) | G – 5 ceintures de sécurité |
| D – pieds de table | |

INSTRUCTION DE MONTAGE

AVERTISSEMENT! Seul un adulte doit assembler le produit. Gardez toutes les petites pièces nécessaires à l'assemblage du produit hors de portée des enfants. Tenir les enfants éloignés du produit pendant l'assemblage.

MONTAGE DE LA TABLE

1. 1.1. Joindre les deux parties du plateau (E) comme indiqué dans le schéma.
- 1.2. Visser le plateau de table avec les 4 vis (e1).
2. 2.1. Vissez le pied de table (D) dans le trou indiqué sur la photo (en bas du plateau). Répétez ce processus pour les trois autres jambes. Serrez bien.
- 2.2. Si les pieds inférieurs ne sont pas bien alignés, vous pouvez les faire pivoter pour les ajuster.

MONTAGE DE LA CHAISE

3. La flèche en pointillés pointe en direction de l'avant de la chaise. Insérez les deux pieds courts (C1) dans les trous avant, les deux pieds longs (C2) dans les trous arrière du fond du siège (B). Assurez-vous qu'ils sont correctement assemblés - un clic le confirme.
4. 4.1. Placez le tissu du siège (A) sur le siège (B).
- 4.2. Enfilez les ceintures (G) dans les trous du tissu et ensuite dans le siège. Faites passer la ceinture d'épaule supérieure par les 2 trous supérieurs. Passez la ceinture abdominale dans les trous du bas du dos. Enfiler la sangle d'entrejambe avec la boucle dans le trou du bas.
5. 5.1. Appuyez sur les boutons des deux côtés du plateau (F).
- 5.2. Faites glisser le plateau (F) sur les guides du siège (B).
- 5.3. Déplacez-vous à la position souhaitée et relâchez les boutons. Vous pouvez placer le plateau dans l'une des 4 positions indiquées sur la figure. Pour changer de position - appuyez sur les boutons des deux côtés du plateau, changez de position et relâchez les boutons.
6. Reliez le haut de la chaise à la table. Insérez les pieds de la chaise dans les trous du haut de la table et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Veillez à ce que toutes les jambes se verrouillent en place.

TRANSFORMER LA CHAISE EN CHAISE BASSE ET TABLE

Important ! La chaise basse est conçue pour les enfants âgés de 3 à 6 ans ou d'un poids maximum de 25 kg qui peuvent s'asseoir sans aide.

7. La chaise d'alimentation peut être transformée en chaise basse avec une table. Appuyez sur les 4 boutons situés dans la partie inférieure du tableau (marqués dans la figure). Ensuite, tirez la partie supérieure de la chaise vers le haut. Cela transforme le produit en chaise basse et en table.

RETIRER LE BOUCHON DU PLATEAU

- F1. Vous pouvez retirer le couvercle du plateau supérieur - enlevez les loquets de chaque côté du couvercle du plateau.

RÉGLAGE DE LA CEINTURE

- F2a. Faites glisser les boucles de ceinture d'épaule et de taille de chaque côté de la boucle d'entrejambe jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- F2b. Ajustez la longueur des ceintures en les raccourcissant ou en les rallongeant si nécessaire - faites passer les ceintures par les boucles.
- F3c. Cliquez sur le bouton marqué dans l'image pour défaire les ceintures.

AVERTISSEMENTS!

AVERTISSEMENT! Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT! Toujours utiliser le harnais (chaise haute).

AVERTISSEMENT! Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.

AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.

AVERTISSEMENT! Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.

AVERTISSEMENT! Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

N'utilisez pas la chaise haute tant que votre enfant ne peut pas s'asseoir de manière autonome.

En tant que chaise haute, le produit est conçu pour les enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, jusqu'à 36 mois ou pesant jusqu'à 15 kg.

La chaise basse est conçue pour les enfants âgés de 3 à 6 ans ou d'un poids maximum de 25 kg qui peuvent s'asseoir sans aide.

N'utilisez pas la chaise haute si une partie de celle-ci est cassée, détachée ou manquante.

Ne permettez pas à votre enfant de se tenir debout sur la chaise.

Utilisez toujours une ceinture de sécurité (harnais) lorsque vous utilisez la chaise haute.

N'utilisez jamais la chaise haute près d'un escalier, d'un feu, d'une piscine ou d'autres zones ou lieux qui peuvent être dangereux.

Ne portez jamais la chaise avec un enfant dedans.

Ne laissez pas d'autres enfants jouer près de la chaise lorsque votre enfant y est assis.

N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec le produit.

Chaise fabriquée conformément à la norme de sécurité européenne EN 14988:2017+A1:2020.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement l'état du produit.

Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez uniquement un chiffon doux.

Nettoyez le tissu d'ameublement avec un chiffon doux et humide et un détergent doux.

Ne pas utiliser de chlore, ne pas laver en machine, ne pas repasser, ne pas sécher en machine. N'utilisez pas d'agents de blanchiment.

N'exposez pas le tissu d'ameublement trop longtemps, la lumière directe du soleil peut provoquer une décoloration du tissu.

WYPRODUKOWANO DLA / MANUFACTURED FOR:



PM INVESTMENT GROUP

NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.

Podkowy 18, 04-937 Warszawa, Poland

Adres kontaktowy i magazynu /

Warehouse & contact address:

Łukówiec 98,
05-480 Karczew, Poland

00 48 (22) 394 09 94

info@pminvestment.pl

www.pminvestment.pl



WWW.MILLYMALLY.PL